

# Manual do Utilizador do Nokia 1101

---



9238187

1ª Edição

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto RH-75 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

**CE 168**

Copyright © 2003-2005 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2005. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia e Nokia Connecting People são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and non-commercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and non-commercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura e sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

9238187/1ª Edição

# Índice

---

<b>PARA SUA SEGURANÇA .....</b>	<b>8</b>
<b>Informações gerais .....</b>	<b>12</b>
Etiquetas no pacote de venda.....	12
Códigos de acesso .....	12
<b>1. Preparação do telefone .....</b>	<b>14</b>
Inserir um cartão SIM .....	14
Carregar a bateria .....	16
Posição normal de funcionamento.....	16
Teclas e conectores.....	18
Visor e modo de repouso.....	19
Substituir as tampas.....	20
Colocar a correia de transporte.....	21
Lanterna .....	21
<b>2. Funções de chamadas.....</b>	<b>22</b>
Efectuar uma chamada.....	22
Efectuar uma chamada utilizando os contactos.....	22
Efectuar uma chamada de conferência .....	22
Remarcação .....	23
Marcação rápida.....	23
Atender uma chamada.....	24
Operações durante uma chamada .....	24
Ouvir mensagens de voz.....	24
Bloquear o teclado.....	25

<b>3. Escrever texto .....</b>	<b>26</b>
Activar ou desactivar a introdução assistida de texto.....	26
Utilizar a introdução assistida de texto.....	26
Escrever palavras compostas.....	28
Utilizar a introdução tradicional de texto.....	28
<b>4. Funções de menus .....</b>	<b>29</b>
Mensagens (Menu 01) .....	30
Escrever mensagens .....	30
Ler uma mensagem de texto (Caixa de entrada) .....	31
Itens enviados .....	32
Rascunhos .....	32
Chat.....	32
Mensagens de imagem.....	33
Listas de distribuição .....	33
Modelos .....	34
Risonhos.....	34
Apagar mensagens.....	35
Definições das mensagens.....	35
Serviço de informação .....	36
Número da caixa de correio de voz .....	36
Editor de comandos do serviço .....	37
Contactos (Menu 2) .....	37
Procurar um nome e número de telefone .....	37
Definições de Contactos .....	38
Registo cham. (Menu 3) .....	39
Listas das últimas chamadas .....	39
Contadores de chamadas.....	40
Tons (Menu 4).....	41
Perfis (Menu 5).....	42

Definições (Menu 6).....	42
Definições de hora e data.....	43
Definições das chamadas.....	43
Definições do telefone.....	45
Definições do acessório.....	46
Definições de protecção do teclado.....	46
Definições de segurança.....	47
Repor os valores de origem.....	48
Relógio de alarme (Menu 7).....	49
Lembretes (Menu 8).....	49
Jogos (Menu 9).....	50
Extras (Menu 10).....	50
Calculadora.....	51
Cronómetro.....	52
Temporizador.....	52
Compositor.....	53
Protector de ecrã.....	53
Lanterna.....	53
Serviços SIM (Menu 11).....	54
Serviços WAP (Serviços - Menu 12).....	54
Instruções básicas de utilização do serviço WAP.....	55
Configurar o telefone para um serviço WAP.....	55
Estabeleça ligação a um serviço WAP.....	58
Consultar as páginas de um serviço WAP.....	59
Terminar uma ligação WAP.....	61
Definições do aspecto das páginas WAP.....	61
Gravar e gerir fichas.....	62
Cx.entr.serviço.....	62
Limpar a memória cache.....	64
Certificados de autoridade.....	64

5. Informações sobre a bateria .....	66
Carregar e Descarregar .....	66
Cuidados e manutenção.....	68
Informações adicionais sobre segurança .....	70

# PARA SUA SEGURANÇA

---

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.



Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



## A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.



## INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.



## DESLIGAR O TELEFONE EM HOSPITAIS

Respeite quaisquer restrições. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



## DESLIGAR O TELEFONE QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Respeite quaisquer restrições. Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



## DESLIGAR O TELEFONE DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



#### DESLIGAR O TELEFONE EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Respeite quaisquer restrições. Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações.



#### UTILIZAR O TELEFONE CORRECTAMENTE

Utilize o dispositivo apenas na posição normal, conforme explicado na documentação do produto. Não toque na antena desnecessariamente.



#### ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



#### ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



#### RESISTÊNCIA À ÁGUA

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.



#### CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA

Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu telefone.



#### LIGAR O TELEFONE A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o telefone a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



#### EFFECTUAR CHAMADAS

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área e, em seguida, prima **Chamar**. Para terminar uma chamada, prima **Acabar**. Para atender uma chamada, prima **Atender**.



#### CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Mantenha premeida, duas vezes durante alguns segundos, a tecla limpar/sair  para limpar o visor. Introduza o número de emergência e prima **Chamar** (utilizando a tecla Navi ). Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

## ■ Serviços de Rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um operador de rede celular. Muitas das funções deste dispositivo dependem de funções da rede celular para serem operativas. É possível que estes Serviços de Rede não estejam disponíveis em todas as redes ou que seja necessário celebrar acordos específicos com o operador de rede, previamente à utilização dos Serviços de Rede. O operador de rede poderá ter de lhe fornecer instruções adicionais sobre a respectiva utilização, bem como explicar os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos Serviços de Rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma.

É possível que o operador de rede tenha solicitado a desactivação ou não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

## ■ Carregador e acessório

Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por ACP-7, ACP-8, ACP-12, LCH-9 e LCH-12.



**Aviso:** Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico de telefone. A utilização de quaisquer outros tipos invalida qualquer aprovação ou garantia aplicada ao telefone e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte o Agente Autorizado.

Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

# Informações gerais

---

## ■ Etiquetas no pacote de venda

As etiquetas contêm informações importantes de serviço e de assistência a clientes. Guarde estas etiquetas num local seguro.

Cole a etiqueta **A** no Cartão de Convite do Club Nokia fornecido com o produto.

Cole a etiqueta **B** no seu cartão de garantia.

## ■ Códigos de acesso

- **Código de segurança:** Este código, fornecido com o telefone, protege-o contra utilizações indevidas. O código predefinido é 12345.

Consulte [Definições de segurança](#) na página 47 para obter informações acerca do respectivo funcionamento.

- **Código PIN:** Este código, fornecido com o cartão SIM, protege o cartão contra utilizações indevidas.

Active o *Pedido do código PIN* no menu [Definições de segurança](#) (consulte [Definições de segurança](#) na página 47), para que o código seja pedido sempre que o telefone é ligado.

Se introduzir um código PIN incorrecto três vezes consecutivas, o cartão SIM é bloqueado. Precisa de introduzir o código PUK para desbloquear o cartão SIM e definir um código PIN novo.

- **Código PIN2:** Este código vem com alguns cartões SIM e é necessário para aceder a alguns serviços, como os contadores de unidades de carregamento. Se introduzir um código PIN2 incorrecto três vezes consecutivas, é apresentada a indicação *Bloqueado o código PIN2* no visor e é-lhe pedido o código PUK2.

Altere o código de segurança, o código PIN e o código PIN2 em *Alteração de códigos de acesso* no menu *Definições de segurança* (consulte *Definições de segurança* na página 47). Não divulgue o novo código e guarde-o num local seguro, separado do telefone.

- **Códigos PUK e PUK2:** Estes códigos podem ser fornecidos com o cartão SIM. Se não for esse o caso, contacte o seu fornecedor de serviços.

# 1. Preparação do telefone

---

## ■ Inserir um cartão SIM

- Mantenha todos os cartões SIM fora do alcance das crianças.
- O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou vincos, pelo que deve ter cuidado ao manipulá-lo, instalá-lo ou removê-lo.
- Antes de instalar o cartão SIM, certifique-se de que o telefone está desligado e o carregador ou qualquer outro dispositivo não se encontra ligado ao mesmo e, em seguida, remova a bateria.

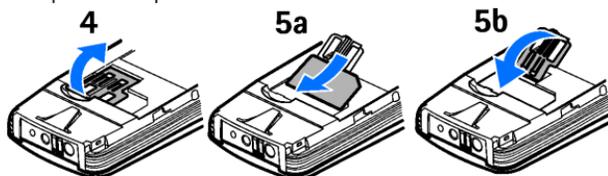
1. Prima o botão de abertura da tampa posterior (1), desloque-a (2) e retire-a do telefone.



2. Retire a bateria puxando-a para cima, utilizando o encaixe (3).



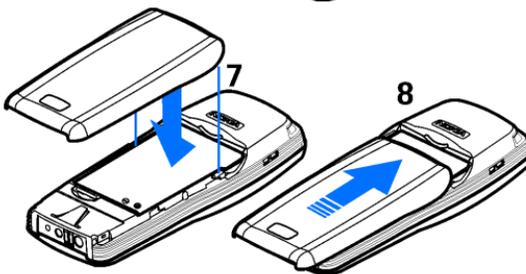
3. Levante o suporte do cartão SIM, utilizando o encaixe. Abra o suporte (4). Com cuidado, prima o cartão SIM para dentro da respectiva ranhura (5). Certifique-se de que os contactos dourados do cartão ficam voltados para baixo e de que o canto biselado fica à direita. Feche o suporte do cartão SIM e prima-o para o bloquear.



4. Alinhe os conectores dourados da bateria com os conectores correspondentes no telefone e empurre a extremidade oposta da bateria até esta encaixar no lugar (6).



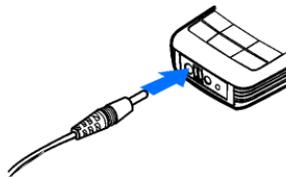
5. Alinhe o fundo da tampa posterior com o fundo do telefone (7), prima a parte superior da tampa posterior de modo a encaixar no lugar (8).



## ■ Carregar a bateria

Não carregue a bateria se qualquer uma das tampas do telefone tiver sido removida.

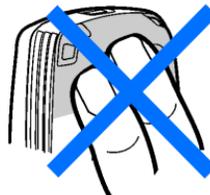
1. Ligue o cabo do carregador à base do telefone.
2. Ligue o carregador a uma tomada de CA. O indicador da bateria começa a mover-se.
  - O carregamento da bateria BL-5C com o carregador ACP-7 leva até 3 horas e 30 minutos.
  - Se for apresentada a indicação *Não está a carregar*, espere um pouco, desligue e ligue o carregador, e tente de novo. Se o carregamento continuar a falhar, contacte o seu agente.
3. Quando a bateria está carregada, a barra deixa de se mover. Desligue o carregador do telefone e da tomada CA.



## ■ Posição normal de funcionamento

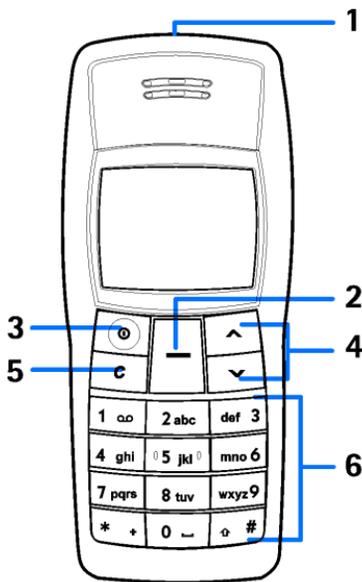
Utilize o telefone apenas na posição normal de funcionamento. O dispositivo possui uma antena externa.

**Nota:** Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o dispositivo está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o dispositivo



funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário. O facto de evitar o contacto com a antena, durante a utilização do dispositivo, otimiza o desempenho da antena e a duração da bateria.

## ■ Teclas e conectores



### 1. Lanterna

O telefone tem uma lâmpada incorporada. Consulte [Lanterna](#) na página 21.

### 2. Tecla Navi

A função da tecla Nokia Navi depende do texto apresentado acima da tecla. Neste manual, a utilização da tecla Navi refere-se apenas ao texto de orientação apresentado que lhe está associado, por exemplo [Menu](#) ou [Escolher](#).

### 3. Tecla de alimentação

Liga ou desliga o telefone. Se premir, brevemente, a tecla de alimentação quando o teclado está bloqueado, as luzes do visor do telefone acendem-se durante aproximadamente 15 segundos.

### 4. Teclas de deslocamento

Permitem percorrer nomes, números de telefone, menus ou definições.  
Permitem ajustar o volume do auscultador durante uma chamada. No modo de

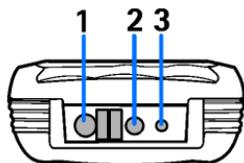
repouso, a tecla de deslocamento para cima  mostra a lista dos últimos números marcados e a tecla de deslocamento para baixo  apresenta os nomes e os números de telefone guardados em Contactos.

5. A tecla limpar/sair 

Apaga os caracteres do visor e permite sair das diferentes funções.

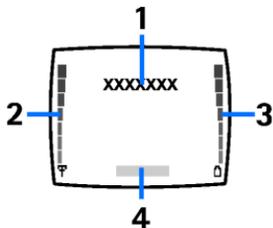
6. 0 - 9 permitem introduzir números e caracteres.

As teclas \* e # são utilizadas para vários fins nas diferentes funções.



1. Conector do carregador
2. Conector do auricular
3. Microfone

## ■ Visor e modo de repouso



Os indicadores descritos abaixo são mostrados quando o telefone está pronto para ser utilizado e não tiverem sido introduzidos caracteres pelo utilizador. Este ecrã é denominado "modo de repouso".

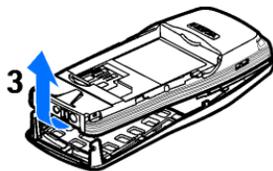
1. Apresenta o nome da rede celular utilizada actualmente pelo telefone ou o logotipo do operador.
2. Indica a intensidade do sinal da rede celular, no lugar onde se encontra.

3. Indica o nível de carga da bateria.
4. Mostra a função actual da tecla Navi.

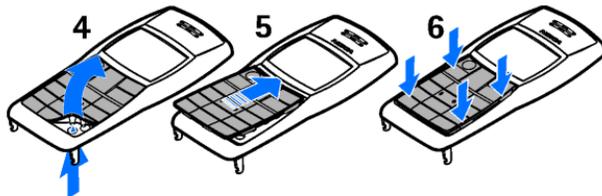
## ■ Substituir as tampas

Antes de substituir a tampa, desligue sempre a alimentação e o telefone do carregador ou de qualquer outro dispositivo. Evite tocar nos componentes electrónicos durante a substituição das tampas. Guarde e utilize sempre o telefone com as tampas instaladas.

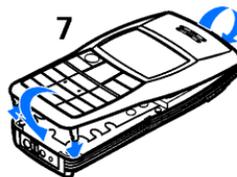
1. Remova a tampa posterior do telefone e a bateria; consulte os passos 1 e 2 em [Inserir um cartão SIM](#) na página 14.
2. Remova a tampa frontal, com cuidado, começando a partir da parte inferior do telefone (3).



3. Retire a membrana do teclado, com cuidado (4). Empurre a nova membrana do teclado contra a nova tampa frontal, começando pela parte superior (5). Certifique-se de que a nova membrana do teclado está posicionada de forma adequada (6).



4. Alinhe a parte superior da tampa frontal com a parte superior do telefone e prima a tampa frontal até esta encaixar no lugar (7).



5. Introduza a bateria e volte a colocar a tampa posterior. Consulte os passos 4 e 5 em [Inserir um cartão SIM](#) na página 14.

## ■ Colocar a correia de transporte

Passa a correia através dos orifícios, conforme indicado na figura e, em seguida, aperte-a.



## ■ Lanterna

O telefone tem uma lanterna incorporada que pode ser utilizada. Quando a lanterna é activada, é apresentado o ícone no visor do telefone.

Para utilizar a lanterna, tem as seguintes opções:

- No modo de repouso, mantenha premida a tecla limpar/sair. A lanterna desliga-se quando soltar a tecla limpar/sair.

Em alternativa, para manter a lanterna permanentemente ligada, prima, duas vezes, a tecla limpar/sair para ligar e uma vez para desligar.

- Escolha **Menu** > **Extras** > **Lanterna** e escolha **Ligar** ou **Desligar**.
- Durante uma chamada, prima a tecla limpar/sair e escolha **Opções** > **Ligar lanterna** ou **Desligar lanter..**

## 2. Funções de chamadas

---

### ■ Efectuar uma chamada

1. Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área.  
Para efectuar chamadas internacionais: Acrescente "+", premindo a tecla \* duas vezes, e o indicativo do país (ou região) à frente do indicativo de área (se necessário, apague o 0 à esquerda).  
Prima a tecla limpar/sair para apagar o último dígito introduzido.
2. Escolha **Chamar** para efectuar a chamada. Prima a tecla de deslocamento para cima para aumentar e para baixo para diminuir o volume do auscultador ou auricular.
3. Escolha **Acabar** para terminar a chamada (ou cancelar a tentativa de chamada).

### Efectuar uma chamada utilizando os contactos

No modo de repouso, prima a tecla de deslocamento para baixo para encontrar o nome pretendido. Escolha **Chamar** para efectuar a chamada.

### Efectuar uma chamada de conferência

A chamada de conferência é um serviço de rede que permite a quatro pessoas, no máximo, participarem na mesma chamada.

1. Efectue a chamada para o primeiro participante. Introduza o número de telefone ou selecione-o na lista telefónica e escolha **Chamar**.
2. Para efectuar uma chamada para um novo participante, prima a tecla limpar/sair e escolha **Opções > Nova chamada**.
3. Quando a nova chamada tiver sido atendida, adicione-a à chamada de conferência, premindo a tecla limpar/sair e escolhendo **Opções > Conferência**.
4. Para acrescentar um novo participante à chamada, repita os passos 1 a 3.
5. Para terminar a chamada de conferência, escolha **Acabar**.

## Remarcação

Para remarcar um dos últimos 20 números para os quais telefonou ou tentou telefonar, prima uma vez, a tecla de deslocamento para cima no modo de repouso, selecione o número de telefone ou nome pretendido utilizando a tecla de deslocamento para cima ou para baixo e escolha **Chamar**.

## Marcação rápida

Escolha **Menu > Contactos > Marc. rápidas**. Selecione a tecla pretendida, (Teclas 2 a 9) com a tecla de deslocamento e escolha **Atribuir**. Especifique se pretende atribuir a uma chamada ou a uma mensagem SMS. Selecione o nome pretendido e **Escolher**.

Depois de o número de telefone ter sido atribuído a uma tecla numérica, pode efectuar uma marcação rápida para o número das seguintes formas:

- Prima a tecla numérica correspondente e, em seguida, escolha **Chamar** ou

- Se *Marcação rápida* estiver definida como "activa", mantenha premida a tecla numérica correspondente até a chamada ser iniciada (consulte [Definições das chamadas](#) na página 43).

## ■ Atender uma chamada

No modo de repouso, escolha **Atender**. Para desviar ou rejeitar a chamada sem a atender, prima a tecla limpar/sair.

## ■ Operações durante uma chamada

Durante uma chamada, prima a tecla limpar/sair e escolha **Opções** para activar algumas das seguintes funções, tratando-se, muitas delas, de Serviços de Rede: *Mudo* ou *Ligar microfone*, *Reter* ou *Retomar*, *Nova chamada*, *Atender*, *Rejeitar*, *Acabar todas*, *Enviar DTMF*, *Contactos*, *Comutar*, *Menu* e *Ligar lanterna* ou *Desligar lanterna*.

## ■ Ouvir mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um Serviço de Rede. Para mais informações e para receber o número da sua caixa de correio de voz, contacte o fornecedor de serviços. Para ligar para a caixa de correio, mantenha premida a tecla 1, no modo de repouso. Para alterar o número da caixa de correio de voz, consulte [Número da caixa de correio de voz](#) na página 36.

Para desviar as chamadas para a caixa de correio de voz, consulte [Definições das chamadas](#) na página 43.

## ■ Bloquear o teclado

O bloqueio do teclado evita que as teclas sejam premidas acidentalmente.

**Para bloquear ou desbloquear o teclado:** No modo de repouso, escolha **Menu** e, em seguida, prima \* rapidamente.

Também pode definir o telefone para ligar automaticamente o bloqueio após um determinado período de tempo. Consulte [Definições de protecção do teclado](#) na página 46. Quando o teclado está bloqueado, o indicador  é apresentado no visor.



**Nota:** Quando o teclado está bloqueado, continua a ser possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, para o 112 ou outro número de emergência oficial). Introduza o número de emergência e escolha **Chamar**. O número só é apresentado depois de ser introduzido o último dígito.

### 3. Escrever texto

---

Pode introduzir texto de duas maneiras diferentes, utilizando o método de introdução tradicional de texto, indicado pelo símbolo , ou através de outro método, designado por introdução assistida de texto, indicado pelo símbolo .

#### ■ Activar ou desactivar a introdução assistida de texto

Quando estiver a escrever texto, escolha **Opções > Dicionário**.

- Para activar a introdução assistida de texto, seleccione um idioma na lista de opções de dicionário. A introdução assistida de texto só está disponível para os idiomas enumerados na lista.
- Para regressar ao método de introdução tradicional de texto, escolha **Desact. dicion..**



**Sugestão:** Para activar ou desactivar rapidamente a introdução assistida de texto, prima #, duas vezes.

#### ■ Utilizar a introdução assistida de texto

A introdução assistida de texto é uma forma fácil de escrever texto.

A introdução assistida de texto tem como base um dicionário incorporado ao qual também podem ser acrescentadas palavras.

1. Escreva a palavra pretendida, premindo as teclas uma vez para cada letra.  
A palavra muda depois de cada tecla ser premida. Por exemplo, para escrever "Nokia" com o dicionário inglês seleccionado, prima 6, 6, 5, 4, 2.
  - Para apagar um carácter à esquerda do cursor, prima a tecla limpar/sair.  
Para limpar o ecrã, mantenha premida a tecla limpar/sair.
  - Para alternar entre maiúsculas e minúsculas ou entre a introdução tradicional de texto e a assistida, prima \* várias vezes e verifique o indicador na parte superior do visor.
  - Para alternar entre letras e números, mantenha premida a tecla #.
  - Para obter uma lista de caracteres especiais, mantenha premida a tecla \*, seleccione o carácter pretendido e prima **Utilizar**.
  - Para inserir um número, mantenha premida a tecla numérica pretendida.  
Para inserir vários números, mantenha premida a tecla # e introduza os números.
2. Se a palavra apresentada for a que pretende, prima 0 e comece a escrever a palavra seguinte.
  - Se pretender alterar a palavra, prima \* repetidamente, até ser apresentada a palavra pretendida.
  - Se for apresentado o carácter "?" a seguir à palavra, significa que a palavra não consta do dicionário. Para acrescentar a palavra ao dicionário, escolha **Letras**, escreva a palavra (é utilizada a introdução tradicional de texto) e escolha **OK**.

## Escrever palavras compostas

Introduza a primeira parte da palavra, prima a tecla de deslocamento para baixo e, em seguida, introduza a segunda parte.

## ■ Utilizar a introdução tradicional de texto

Prima a tecla marcada com a letra pretendida, várias vezes, até a letra ser apresentada.

Utilize as seguintes funções para modificar o texto:

- Para adicionar um espaço, prima 0.
- Para acrescentar um sinal de pontuação ou um carácter especial, prima 1 várias vezes, ou prima \*, seleccione o carácter pretendido e prima **Utilizar**.
- Para mover o cursor para a direita ou para a esquerda, prima a tecla de deslocamento para cima ou para baixo, respectivamente.
- Para apagar um carácter à esquerda do cursor, prima a tecla limpar/sair. Para limpar o ecrã, mantenha premida esta tecla.
- Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, prima #.
- Para adicionar um número, mantenha premida a tecla pretendida. Para alternar entre letras e números, mantenha premida a tecla #.
- Para introduzir uma letra existente na mesma tecla da anterior, prima a tecla de deslocamento para baixo ou para cima (ou espere que o cursor apareça) e introduza a letra nova.

## 4. Funções de menus

---

Pode utilizar as funções principais dos menus das seguintes formas:

### Através da tecla de deslocamento

1. Escolha **Menu** no modo de repouso.
2. Prima a tecla de deslocamento para cima ou para baixo, para seleccionar o menu principal pretendido, e **Escolher** para aceder ao mesmo. Prima a tecla limpar/sair para sair de um menu principal.
3. Se o menu incluir submenus, seleccione o pretendido e **Escolher** para aceder ao mesmo. Prima a tecla limpar/sair para sair de um submenu.  
Se não pretender gravar as alterações efectuadas às definições de menu, mantenha premida a tecla limpar/sair.

### Através de um atalho

As opções de menus, submenus e definições são numeradas. Estes números são designados por números de atalho.

No modo de repouso, escolha **Menu** e introduza, num período de três segundos, o número de atalho do menu ao qual pretende aceder. Repita esta acção para os submenus.

Por exemplo, se pretender activar o *Serviço de chamadas em espera*, escolha **Menu** > 6 (para *Definições*) > 2 (para *Definições das chamadas*) > 4 (para *Serviço de chamadas em espera*) > 1 (para *Activar*).

Note que o número de atalho para *Mensagens* é 01.

## ■ Mensagens (Menu 01)



### Escrever mensagens

Pode escrever e enviar mensagens concatenadas formadas por várias mensagens de texto normais (serviço de rede). A facturação pode basear-se no número de mensagens normais necessárias para completar uma mensagem concatenada. O número de caracteres disponíveis e o número da parte actual de uma mensagem concatenada são apresentados no canto superior direito do visor, por exemplo, 120/2. Se utilizar caracteres especiais (Unicode), tais como caracteres cirílicos, a mensagem pode necessitar de mais partes do que aquelas que, de outra forma, seriam necessárias. Note que a introdução assistida de texto pode utilizar caracteres Unicode.

Para enviar mensagens, o número do centro de mensagens tem de estar gravado no telefone. Consulte [Definições das mensagens](#) na página 35.

1. No modo de repouso, escolha **Menu** > **Mensagens** > **Escrever mensagem**.
2. Introduza a mensagem. O número de caracteres disponíveis e o número de referência actual aparecem no canto superior direito do visor.
3. Quando acabar de escrever a mensagem, escolha **Opções** > **Enviar**, introduza o número de telefone do destinatário e escolha **OK**.

Se pretender enviar a mensagem para várias pessoas, escolha **Opções envio** > **Enviar a vários**, seleccione o primeiro destinatário e escolha **Enviar**. Repita esta acção para cada um dos destinatários.

Para enviar uma mensagem para uma lista de distribuição predefinida, escolha *Opções envio* > *Enviar p/ lista*. Para definir e modificar listas de distribuição, consulte *Listas de distribuição* na página 33.

As outras opções são: *Inserir opções*, *Usar modelo Letras pequen.* ou *Letras grandes*, *Limpar texto*, *Dicionário*, *Instruções*, *Sair do editor*, *Perfil de envio* (consulte *Definições das mensagens* na página 35), *Gravar msg.*, *Apagar* e *Dicionário*.



**Nota:** Quando enviar mensagens através do serviço de rede SMS, o telefone pode apresentar a indicação "*Enviada a mensagem*". Isto significa que a mensagem foi enviada pelo seu telefone para o número do centro de mensagens programado no mesmo. Não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo respectivo destinatário. Para mais informações sobre serviços SMS, contacte o seu fornecedor de serviços.

## Ler uma mensagem de texto (Caixa de entrada)

Quando receber mensagens de texto no modo de repouso, o número de mensagens novas, assim como o ícone  são apresentados no visor.

1. Escolha **Ler** para ver imediatamente as mensagens.

Para ver as mensagens mais tarde, prima a tecla limpar/sair. Quando pretender ler as mensagens, aceda ao menu *Caixa de entrada* (Menu 01-2).

2. Utilize as teclas de deslocamento para percorrer a mensagem.
3. Enquanto lê a mensagem, pode escolher **Opções** para aceder às seguintes opções: *Apagar*, *Responder*, *Conversa*, *Modificar*, *Usar detalhes*, *Reencaminhar*, *Como lembrete*, *Letras pequen.* e *Detalhes*.

## Itens enviados

No menu *Itens enviados*, pode ver as cópias das mensagens que enviou. Escolha *Opções* para aceder às seguintes opções: *Apagar*, *Modificar*, *Usar detalhes*, *Reencaminhar*, *Como lembrete*, *Letras pequen.* e *Detalhes*.

## Rascunhos

No menu *Rascunhos*, pode ver as mensagens gravadas no menu *Escrever mensagem*.

## Chat

Pode conversar com outras pessoas utilizando este serviço de mensagens de texto. Cada mensagem de conversa é enviada como uma mensagem de texto separada. As mensagens recebidas e enviadas durante uma conversa não são gravadas. Para iniciar uma conversa, escolha *Menu > Mensagens > Conversa* ou escolha *Opções > Conversa* quando ler uma mensagem de texto recebida.

1. Introduza o número de telefone da outra pessoa ou seleccione-o em Contactos e escolha **OK**.
2. Introduza o seu pseudónimo para a conversa e escolha **OK**.
3. Escreva a mensagem e escolha *Opções > Enviar*.
4. A resposta da outra pessoa é apresentada por cima da mensagem que enviou. Para responder à mensagem, escolha **OK** e repita o passo 3 acima.  
Quando estiver a escrever uma mensagem, pode escolher *Opções > Nome a usar* para modificar o seu pseudónimo ou *> Histórico* para ver as mensagens anteriores.

## Mensagens de imagem

Pode receber e enviar mensagens com imagens (serviço de rede). As mensagens de imagem são guardadas na memória do telefone. Note que cada mensagem de imagem contém várias mensagens de texto. Portanto, o envio de uma mensagem de imagem pode ser mais dispendioso do que o de uma mensagem de texto.



Nota: Esta função só pode ser utilizada se for suportada pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Só podem receber e apresentar mensagens de imagem, telefones que disponham de funções de mensagens de imagem.

## Receber uma mensagem de imagem

Para ver imediatamente a mensagem, prima **Mostrar**. Prima **Opções** para aceder às seguintes opções de mensagens de imagem: *Apagar, Responder, Conversa, Modificar texto, Gravar imagem, Como prt. ecrã, Usar número, Como lembrete e Detalhes*.

## Listas de distribuição

Se necessitar de enviar frequentemente mensagens para um grupo de destinatários fixo, pode definir uma lista de distribuição e utilizá-la quando enviar uma mensagem. Pode definir até 6 listas de distribuição com um máximo de 10 destinatários em cada. O telefone envia, separadamente, uma mensagem de texto a cada um dos destinatários.

Para adicionar uma nova lista de distribuição, escolha **Menu > Mensagens > Listas de distribuição**. Escolha **Opções > Adicionar lista**. Atribua um nome à lista de distribuição e escolha **Opções > Ver lista**. Para acrescentar um contacto à lista,

escolha **Opções** > *Adicionar nome*. As listas de distribuição podem conter até 10 destinatários.

Para ver e modificar listas de distribuição, escolha **Menu** > *Mensagens* > *Listas de distribuição*.

Se uma mensagem não tiver sido enviada a um ou mais destinatários, é apresentado um relatório com a lista dos números falhados, dos envios com êxito e dos nomes não encontrados. Pode escolher cada uma das categorias, seleccionando **Escolher**.

- Os nomes do grupo de números não encontrados são nomes existentes na lista de distribuição que foram apagados da lista telefónica. Pode removê-los da lista, escolhendo *Remover*.
- *Reenviar* para enviar de novo a mensagem aos destinatários que não a receberam.
- *Ver* para ver a lista dos destinatários que não receberam a mensagem.

## Modelos

Pode ver ou modificar as mensagens predefinidas ("modelos") que podem ser utilizadas para escrever uma mensagem.

## Risonhos

Pode modificar e guardar risonhos como ":-)", e utilizá-los em mensagens.

## Apagar mensagens

Escolha **Menu** > *Mensagens* > *Apagar mensagens*.

Para apagar todas as mensagens lidas de todas as pastas, escolha *Todas as lidas* > **OK**. Escolha **OK** quando for apresentada a mensagem *Apagar mensagens lidas de todas as pastas?*

Para apagar todas as mensagens lidas, existentes numa pasta, seleccione a pasta e escolha **OK**. Escolha **OK** quando for apresentada a mensagem *Apagar da pasta todas as mensagens lidas?*

## Definições das mensagens

O telefone inclui dois tipos de definições das mensagens: próprias de cada grupo de definições ("conjunto") e comuns a todas as mensagens de texto.

### Perfil 1 (Menu 1-11-1)<sup>1</sup>

Um perfil é um conjunto de definições necessárias para enviar mensagens de texto e imagens.

Cada conjunto inclui as seguintes definições: *Número do centro de mensagens*, *Mensagem enviada como*, *Validade da mensagem* e *Mudar o nome do perfil de envio*. Para enviar mensagens de texto e de imagens é necessário o número do centro de mensagens. Para obter este número, contacte o seu fornecedor de serviços.

---

1. O número total de conjuntos depende do número permitido pelo cartão SIM.

## Comuns (Menu 1-11-2)<sup>1</sup>

As definições deste submenu aplicam-se a todas as mensagens de texto enviadas, seja qual for o conjunto usado. As opções disponíveis são: *Relatórios de entrega*, *Resposta via mesmo centro* e *Caracteres a suportar*

Escolha *Caracteres a suportar* para configurar a forma como o telefone gere os caracteres Unicode existentes nas mensagens de texto.<sup>2</sup>

Se seleccionar a opção *Completo*, o telefone envia, se suportado pela rede, todos os caracteres Unicode, tais como "á" e os caracteres cirílicos, incluídos numa mensagem de texto para um telefone compatível.

Se seleccionar a opção *Reduzido*, o telefone tenta converter os caracteres Unicode em caracteres não Unicode correspondentes, por exemplo, "á" para "a" e converte os caracteres minúsculos gregos em maiúsculas. Se não existir uma correspondência não Unicode, os caracteres são enviados no formato Unicode.

## Serviço de informação

Com este serviço de rede, pode receber mensagens sobre vários temas enviadas pela rede. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

## Número da caixa de correio de voz

Pode gravar e alterar o número de telefone da sua caixa de correio de voz (serviço de rede).

- 
1. O número de atalho deste menu depende da quantidade de conjuntos disponíveis. Neste manual, pressupõe-se que existe apenas um conjunto disponível.
  2. A disponibilidade deste menu varia de acordo com o fornecedor de serviços.

## Editor de comandos do serviço

Pode enviar pedidos de serviço ao seu fornecedor de serviços. Introduza os caracteres pretendidos. Para alternar entre letras e números, mantenha premida a tecla #. Escolha **Enviar** para enviar o pedido.

## ■ Contactos (Menu 2)

Pode guardar nomes e números na memória do telefone (lista telefónica interna) e na memória do cartão SIM (lista telefónica SIM). A lista telefónica interna pode guardar até 50 nomes.



## Procurar um nome e número de telefone

No modo de repouso, escolha **Menu > Contactos > Procurar**. Introduza os primeiros caracteres do nome que pretende procurar e escolha **Procurar**. Prima a tecla de deslocamento para cima ou para baixo para encontrar o nome pretendido.

Se o nome ou o número de telefone estiver guardado na memória do cartão SIM, é apresentado o ícone  no canto superior direito do visor; caso contrário, se estiver guardado na memória interna do telefone, é apresentado o ícone .



**PROCURA RÁPIDA:** Prima a tecla de deslocamento para baixo no modo de repouso, introduza a primeira letra do nome. Utilize a tecla de deslocamento para cima ou para baixo para seleccionar o nome pretendido.

Também pode utilizar as seguintes opções:

- *N<sup>os</sup> serviços* para ligar para os números de serviço do seu fornecedor de serviços, se os números estiverem incluídos no cartão SIM. (Serviço de Rede).
- *N<sup>os</sup> informação* para ligar para os números de informação do seu fornecedor de serviços, se os mesmos estiverem incluídos no cartão SIM. (Serviço de Rede).
- *Juntar contact.* para gravar nomes e números de telefone na lista telefónica.
- *Apagar* para apagar nomes e números de telefone da lista telefónica, um a um ou todos de uma vez.
- *Modificar* para modificar os nomes e números em *Contactos*.
- *Copiar* para copiar nomes e números de telefone, todos de uma vez ou um a um, da memória do telefone para a memória do cartão SIM ou vice-versa.
- *Atribuir tom* para definir o telefone para emitir o tom de toque desejado ao ser recebida uma chamada de um determinado número. Selecione o número de telefone ou o nome pretendido e escolha *Atribuir*. Note que esta função só funciona quando, tanto a rede como o telefone têm capacidade para identificar e enviar a identidade da pessoa que efectuou a chamada.
- *Enviar n<sup>o</sup> telef.* para enviar as informações de contacto de uma pessoa como mensagem OTA (Over The Air), se este serviço for suportado pela rede.

## Definições de Contactos

No modo de repouso, escolha **Menu** > *Contactos* > *Definições*. Em seguida, escolha:

- **Memória em utilização:** para especificar se os nomes e os números de telefone são gravados no *Telefone* ou *Cartão SIM*. Note que quando substituir o *Cartão SIM*, a respectiva memória é seleccionada automaticamente.
- **Vista Contactos:** para seleccionar a forma como os nomes e os números de telefone são apresentados, *Nome e número* (um nome e número de telefone de cada vez) ou *Lista contactos* (três nomes de cada vez).
- **Estado da memória:** para ver quantos nomes e números de telefone já estão gravados e quantos ainda podem ser memorizados em cada uma das listas telefónicas.

## ■ Registo cham. (Menu 3)



O telefone regista os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas, bem como a duração e o custo aproximados das chamadas. Também pode ver e ajustar as definições de um cartão SIM pré-pago (serviço de rede).

O telefone regista as chamadas não atendidas e recebidas, se estiver ligado, se tiver cobertura de rede e se a rede suportar estas funções.

## Listas das últimas chamadas

Quando escolher **Opções** no menu *Chamadas não atendidas*, *Chamadas recebidas* ou *Números marcados*, poderá ver o tempo da chamada, modificar, ver ou ligar para o número de telefone registado, adicioná-lo a *Contactos* ou apagá-lo da lista. Também pode enviar uma mensagem de texto (*Enviar msg.*).

## Contadores de chamadas



Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos, os impostos, etc.

- *Duração das chamadas*: Mostra a duração aproximada das chamadas efectuadas e recebidas. Pode repor esses contadores, escolhendo *Limpar contadores*.
- *Custos das chamadas*: Mostra o custo aproximado da última chamada ou de todas as chamadas em termos das unidades especificadas na função *Mostrar custos em*.
- *Definições dos custos das chamadas*: Com o *Limite do custo das chamadas*, pode restringir os custos das chamadas ao número desejado de unidades de carregamento ou monetárias (serviço de rede). Através da opção *Mostrar custos em*, pode seleccionar a unidade usada para mostrar o tempo de conversação restante (para informações sobre preços, contacte o fornecedor de serviços).
- *Crédito pré-pago*: Se usar um cartão SIM pré-pago, só pode fazer chamadas se tiver unidades de crédito suficientes no SIM (serviço de rede). Opções: *Ver informação de crédito* (mostrar ou ocultar as unidades restantes no modo de espera), *Crédito disponível* (montante das unidades restantes), *Custo do último evento* e *Estado da recarga*.



Nota: Quando já não restam unidades de carregamento ou de moeda, só é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

## ■ Tons (Menu 4)



Neste menu, pode alterar as definições do perfil actualmente seleccionado e criar os seus próprios tons de toque. Consulte [Perfis \(Menu 5\)](#) na página 42.

- *Tom de toque*: Define o toque emitido quando é recebida uma chamada.
- *Volume de toque*: Define o volume dos tipos de toque para o aviso de mensagem a chegar.
- *Alerta de chamada a chegar*: Define a forma como o telefone notifica a recepção de chamadas de voz. Por exemplo, se escolher *Desactivar*, o telefone não toca durante a recepção de uma chamada e  é apresentado no modo de repouso.
- *Tom de alerta de mensagem*: Define o toque emitido quando é recebida uma mensagem de texto.
- *Tons do teclado*: Define o volume dos tons do teclado.
- *Tons de aviso*: Define o telefone para emitir sons, por exemplo, quando a bateria está prestes a ficar sem carga.
- *Alarme vibratório*: Define o telefone para vibrar ao ser recebida uma chamada ou uma mensagem de texto.
- *Luzes de alerta rítmicas*: Configura as luzes do telefone para piscarem ao ritmo do tom de toque seleccionado ou do aviso de recepção de mensagem. O vibrador não funciona quando o telefone está ligado a um carregador ou a um suporte de secretária.

## ■ Perfis (Menu 5)

Pode personalizar os tons de toque do telefone para ocasiões e ambientes diferentes. Comece por personalizar os conjuntos de definições e os perfis de acordo com as suas preferências e, em seguida, só precisa de activar um perfil para o utilizar.



### Activar um perfil e alterar as respectivas definições

No menu Perfis, seleccione o perfil e escolha *Activar*.

Para alterar as definições do perfil seleccionado, escolha *Personalizar* > *Tom de toque*, *Volume de toque*, *Alerta de chamada a chegar*, *Tom de alerta de mensagem*, *Tons do teclado*, *Tons de aviso*, *Alarme vibratório*, *Luzes de alerta rítmicas*, *Protector de ecrã* ou *Mudar o nome* (não disponível no perfil *Normal*). Seleccione a opção que pretende e escolha **OK**.

Também pode alterar as definições do perfil actualmente seleccionado em *Definições de tons*, consulte [Tons \(Menu 4\)](#) na página 41.



**Sugestão:** Para activar rapidamente um perfil, no modo de repouso ou durante uma chamada: Prima, brevemente, a tecla de alimentação, seleccione o perfil pretendido e escolha **OK**.

## ■ Definições (Menu 6)

Neste menu, pode ajustar as diversas definições do telefone. Também pode repor os valores originais de algumas definições de menus, escolhendo *Repor os valores de origem*.



## Definições de hora e data

### Relógio

Para definir o telefone para mostrar a hora actual no modo de repouso, acertar a hora ou seleccionar o formato de 12 ou 24 horas. Se a bateria tiver sido removida do telefone, pode ser necessário acertar novamente a hora.

### Definição da data

Para especificar a data correcta. Se a bateria tiver sido removida do telefone, pode ser necessário acertar novamente a data.

### Actualiz. autom. data e hora

Este serviço de rede actualiza a data e a hora de acordo com o fuso horário actual. A actualização automática da data e da hora não altera a hora definida para o alarme ou para as notas de lembrete. As mesmas encontram-se na hora local. A actualização pode fazer com que alguns alarmes já definidos fiquem fora do prazo.

## Definições das chamadas

- *Desvio de chamadas*: Para desviar as chamadas recebidas para a caixa de correio de voz ou para outro número de telefone (serviço de rede).  
Selecione a opção de desvio pretendida, por exemplo, escolha *Desviar se ocupado* para desviar as chamadas de voz quando tiver uma chamada em curso ou quando rejeitar uma chamada.

Pode haver várias opções de desvio activas ao mesmo tempo. Quando a opção *Desviar todas as chamadas de voz* estiver activada,  é mostrado no visor, no modo de repouso.

Active (*Activar*) ou desactive (*Cancelar*) a opção pretendida, verifique o estado da opção *Verific. estado*, ou indique um tempo de espera para a opção *Definir atraso* (não disponível para todas as opções).

- *Remarcação automática*: Para definir o telefone para efectuar até dez tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito.
- *Marcação rápida*: Quando a marcação rápida estiver activa, pode marcar os nomes e números de telefone atribuídos às teclas de marcação rápida de 2 a 9, mantendo premida a tecla correspondente.
- *Serviço de chamadas em espera*: Quando este serviço de rede está activo, a rede notifica-o da recepção de uma nova chamada enquanto tiver uma chamada em curso. Escolha **Atender** para atender a chamada em espera. A primeira chamada é colocada em espera. Escolha **Acabar** para terminar a chamada activa.
- *Enviar a minha identidade*: Para apresentar (*Activar*) ou ocultar (*Desactivar*) o seu número de telefone da pessoa para a qual está a ligar (serviço de rede). Quando escolher *Predefinido*, é utilizada a definição acordada com o fornecedor de serviços.
- *Linha para chamad. a efectuar*: Com este serviço de rede, pode seleccionar a linha telefónica 1 ou 2, para efectuar chamadas, ou impedir a selecção da linha, se suportado pelo seu cartão SIM.

As chamadas recebidas podem ser atendidas independentemente da linha seleccionada. No entanto, não pode efectuar chamadas se seleccionar a linha 2 sem ter subscrito este serviço de rede. Quando a linha 2 está seleccionada, é apresentado o algarismo "2" no modo de repouso.

## Definições do telefone

*Idioma:* Para seleccionar o idioma dos textos do visor.

*Apresentar info da célula:* Para definir o telefone para indicar quando é que está a ser utilizado numa rede celular baseada na tecnologia MCN (Micro Cellular Network) (serviço de rede). Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

*Nota de boas vindas:* Pode introduzir uma mensagem que é apresentada por instantes no visor quando o telefone é ligado.

*Escolha de rede:* Para definir o telefone para escolher automaticamente uma rede celular disponível na área onde o utilizador se encontra, ou para especificar a rede manualmente. A rede seleccionada tem de ter um acordo de roaming com a sua rede.

*Confirm. acções serviços SIM:* Para definir o telefone para mostrar ou ocultar mensagens de confirmação quando são utilizados os serviços do cartão SIM (consulte [Serviços SIM \(Menu 11\)](#) na página 54).

## Definições do acessório

O menu Definições do acessório aparece apenas se o telefone estiver ou tiver sido ligado a um acessório como, por exemplo, um auricular.

Escolha **Menu** > *Definições* > *Definições do acessório* > *Auricular* ou *Mãos livres*.

- Escolha *Perfil predefinido* para seleccionar o perfil utilizado pelo telefone quando o acessório está ligado.
- Escolha *Atendimento automático* para definir o telefone para atender as chamadas automaticamente após cinco segundos. Se o *Alerta de chamada a chegar* estiver definido como *1 só bip* ou *Desactivar*, o atendimento automático não é utilizado.
- Escolha *Luzes* e *Ligadas* para que a iluminação fique permanentemente activa. Escolha *Automático* para que a iluminação permaneça activa durante 15 segundos depois de ter sido premida qualquer tecla. A opção *Luzes* só está disponível quando *Mãos livres* for seleccionado.

## Definições de protecção do teclado

Pode definir o telefone para bloquear automaticamente o teclado, *Protec. automática teclado*, após um determinado período de tempo quando o telefone está em modo de repouso e nenhuma função deste tiver sido utilizada. Também pode utilizar a protecção de segurança do teclado do telefone com um código de segurança: *Código protecção do teclado*.

- Escolha **Menu** > *Definições* > *Definições da protecção do teclado*. Para activar a *Protec. automática teclado*, escolha *Activar* e o telefone apresenta *Definir*

*atraso*:. Introduza o tempo e escolha **OK**. Pode definir o tempo de espera de 10 segundos até 60 minutos. Para desactivar a protecção automática do teclado, escolha *Desactivar*.

- Escolha **Menu** > *Definições* > *Definições da protecção do teclado* > *Código protecção do teclado*. Para activar a protecção de segurança do teclado, introduza o código de segurança e escolha **OK**. Consulte *Códigos de acesso* na página 12. Depois de ter seleccionado *Activar*, o telefone pede o código de segurança sempre que escolher *Desbloq.*. Para desactivar a protecção de segurança do teclado, escolha *Desactivar*.

Consulte também *Bloquear o teclado* na página 25.

## Definições de segurança



Nota: Quando são utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (restrição de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência, em algumas redes (por exemplo, para o 112 ou outro número de emergência oficial).

- *Pedido do código PIN*: Pode definir o telefone para solicitar a introdução do código PIN do cartão SIM sempre que for ligado. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação desta função.
- *Serviço de restrição de chamadas*: Com este serviço de rede, pode restringir a realização e recepção de chamadas no telefone. Seleccione uma das opções de restrição e active-a (*Activar*) ou desactive-a (*Cancelar*) ou verifique se está activado um serviço (*Verific. estado*).

- **Marcações permitidas:** Pode restringir as chamadas efectuadas para números de telefone seleccionados (serviço de rede).
- **Grupo restrito:** Com este serviço de rede, pode especificar um grupo de pessoas com as quais é permitido comunicar com o telefone.
- **Nível de segurança:** Para definir o telefone para pedir o código de segurança ao ser instalado um novo cartão SIM, **Telefone** ou quando se selecciona a lista telefónica interna, **Memória**.

Note que quando altera o nível de segurança, são eliminadas todas as listas das chamadas recentes, incluindo as chamadas não atendidas, as chamadas recebidas e os números marcados.

- **Alteração de códigos de acesso:** Pode alterar o código de segurança, o código PIN, o código PIN2 ou a senha de restrição. Estes códigos podem incluir apenas os algarismos de 0 a 9.

Evite utilizar códigos de acesso semelhantes aos números de emergência como, por exemplo, 112, para evitar marcar involuntariamente o número de emergência.

## Repor os valores de origem

Para repor algumas das definições originais dos menus, escolha **Menu, Definições > Repor os valores de origem**. Introduza o código de segurança e escolha **OK**. Os nomes e números de telefone guardados na lista telefónica não são apagados.

## ■ Relógio de alarme (Menu 7)



Pode definir o alarme para tocar uma única vez ou várias vezes à hora pretendida, por exemplo, todos os dias úteis.

Escolha **Menu** > **Relógio de alarme**. Introduza a hora para o alarme. Quando o alarme tocar, pode pará-lo, premindo a tecla limpar/sair. Se escolher **Repetir**, o alarme pára e volta a tocar 6 minutos depois.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o telefone estiver desligado, o telefone é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se premir a tecla limpar/sair, o telefone pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Prima a tecla limpar/sair para desligar o telefone ou escolha **Sim** para efectuar e receber chamadas.



**Nota:** Não escolha **Sim** quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.

## ■ Lembretes (Menu 8)



**Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.

Com este auxiliar de memória, pode gravar notas de texto curtas com um alarme. O alarme é activado quando o telefone marcar a data e a hora especificadas.

Pode seleccionar as seguintes opções: **Adicionar novo**, **Ver todos**, **Apagar**, **Modificar** ou **Enviar** para acrescentar um lembrete novo, ver, modificar ou enviar os lembretes existentes ou apagá-los, um a um, ou todos de uma só vez.

Quando soar o alarme do lembrete, pode pará-lo premindo a tecla limpar/sair. Se escolher **Repetir**, o telefone volta a activar o alarme após 10 minutos.

## ■ Jogos (Menu 9)

O telefone inclui alguns jogos. Cada jogo inclui um texto de ajuda curto.



**Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.

## Ajustar as definições comuns aos jogos

Escolha **Definições**. Pode definir os sons, as luzes e as vibrações (**Vibrações**) para o jogo. Note que quando os **Tons de aviso** estiverem desactivados, poderá não ser emitido som, mesmo que a opção **Sons** esteja activada, e quando **Alarme vibratório** estiver desactivado, o telefone não vibra, mesmo que a opção **Vibrações** esteja activada.

## ■ Extras (Menu 10)



**Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



## Calculadora

O telefone inclui uma calculadora que também pode ser utilizada para conversões de moeda aproximadas.

Esta calculadora tem uma precisão limitada e podem ocorrer erros de arredondamento, especialmente em divisões extensas.

No modo de repouso, escolha **Menu** > *Extras* > *Calculadora*.

### Efectuar um cálculo

- As teclas de 0 a 9 inserem um dígito. # insere uma vírgula decimal. Prima a tecla limpar/sair para apagar o último dígito. Para alterar o sinal, escolha *Opções* > *Trocar sinal*.
- Prima \* uma vez para "+", duas vezes para "-", três vezes para "\*\*\*" e quatro vezes para "/".
- Para obter o resultado, escolha *Opções* > *Igual a*. Mantenha premida para limpar o visor e iniciar um novo cálculo.

### Efectuar uma conversão de moeda

Para gravar a taxa de câmbio, escolha *Opções* > *Taxa de câmbio* > *Unidade estrang. expressa na nacional* ou *Unidade nacional expressa na estrangeira*, introduza o valor (prima # para inserir uma vírgula decimal) e escolha **OK**.

Para efectuar a conversão: introduza o montante a ser convertido, escolha *Opções* > *Para nacional* ou *P/estrangeira*.

## Cronómetro

O cronómetro pode ser utilizado para a cronometragem de tempos, por exemplo, de diferentes modalidades desportivas. Escolha **Menu** > **Extras** > **Cronómetro**.

Escolha **Iniciar** para iniciar a cronometragem. Para marcar o tempo, escolha **Parar**. Quando a cronometragem é parada, pode escolher **Opções** para **Iniciar**, **Reiniciar** ou **Sair**. Se escolher **Iniciar**, a cronometragem continua a partir do tempo indicado na paragem anterior. **Reiniciar** pára a cronometragem actual e repõe a contagem do tempo a zero.

Para continuar a cronometragem em segundo plano, mantenha premida, por duas vezes, a tecla limpar/sair. Enquanto a cronometragem estiver activa, é apresentado o ícone  a piscar, no modo de repouso.

A utilização do cronómetro consome bateria, reduzindo a autonomia do telefone. Tenha cuidado para não o deixar a funcionar em segundo plano quando realizar outras operações com o telefone.

## Temporizador

Pode definir o alarme para tocar depois de decorrido um determinado intervalo de tempo.

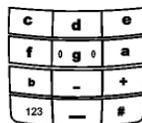
Escolha **Menu** > **Extras** > **Temporizador**. Introduza a hora de alarme e escolha **OK**. Também pode introduzir uma nota para o alarme, alterar a hora ou parar o temporizador.

Quando o temporizador está activo, é apresentado o ícone  no modo de repouso.

Quando chega a hora do alarme, o telefone toca e apresenta o texto associado.  
Para parar o alarme, prima qualquer tecla.

## Compositor

Pode criar os seus próprios tons de toque. Escolha o toque que pretende modificar e introduza as notas. Por exemplo, prima 4 para inserir a nota f (Fá).



c	d	e
f	0 g	a
b	-	+
123	-	#

8 reduz (-) e 9 aumenta (+) a duração da nota ou pausa. 0 insere uma pausa. \* define a oitava. # torna a nota sustentada (não disponível para as notas e (Mi) e b (Si)). A tecla de deslocamento para cima e para baixo move o cursor para esquerda e para a direita. Prima a tecla limpar/sair para apagar uma nota ou uma pausa à esquerda do cursor.

Quando o tom estiver concluído, escolha **Opções** > *Reproduzir, Gravar, Tempo, Limpar ecrã* ou *Sair*.

## Protector de ecrã

Pode seleccionar uma imagem para ser activada no visor do telefone após um determinado período de tempo: *Tempo limite*. Escolha **Menu** > *Extras* > *Protector de ecrã*. Selecciona a imagem e o tempo limite após o qual o protector de ecrã é activado. Note que o protector de ecrã sobrepõe-se a todos os gráficos e textos do visor no modo de repouso.

## Lanterna

Consulte [Lanterna](#) na página 21.

## ■ Serviços SIM (Menu 11)

Este menu aparece apenas se o cartão SIM incluir serviços adicionais. O nome e o conteúdo deste menu dependem dos serviços disponíveis.



**Nota:** Para informações sobre a disponibilidade, as tarifas e a utilização dos serviços SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, por exemplo, o operador de rede, fornecedor de serviços ou agente.



**Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.

## ■ Serviços WAP (Serviços - Menu 12)

Neste menu pode utilizar os serviços WAP (Wireless Application Protocol), como por exemplo os jogos online, que foram especificamente concebidos para telemóveis e cuja manutenção é feita por fornecedores de serviços WAP.



Para aceder a este menu: escolha **Menu** (no modo de repouso) > **Serviços**.



**Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.

Note que as páginas WAP utilizam a norma WML (Wireless Mark-up Language). As páginas Web que utilizam a linguagem HTML (Hyper-Text Mark-up Language) não podem ser consultadas no telefone.

Para se informar da disponibilidade, preços e tarifas dos serviços WAP, consulte o seu operador de rede e/ou o fornecedor de serviços WAP cujos serviços pretende utilizar. Os fornecedores de serviços também lhe darão instruções de utilização dos seus serviços.

## Instruções básicas de utilização do serviço WAP

1. Obter e memorizar as definições de ligação do serviço WAP que pretende utilizar. Consulte [Configurar o telefone para um serviço WAP](#).
2. Estabelecer ligação ao serviço WAP, consulte a página 58.
3. Navegar nas páginas do serviço WAP, consulte a página 59.
4. Terminar a ligação ao serviço WAP; consulte a página 61.

## Configurar o telefone para um serviço WAP

As definições de ligação podem ser-lhe facultadas como uma mensagem de texto pelo operador de rede ou fornecedor de serviços cujo serviço WAP pretende utilizar. Contacte o seu operador de rede, fornecedor de serviços ou visite o Club Nokia em [www.nokia.com/clubnokia](http://www.nokia.com/clubnokia).

Também pode introduzir as definições manualmente.

### Gravar as definições recebidas como uma mensagem de texto

Quando receber as definições de ligação como uma mensagem de texto é apresentada a informação *Recebidas definições do serviço*.

- Para gravar as definições recebidas, escolha **Opções > Gravar**.

- Para ver as definições antes de as gravar, escolha **Opções** > **Mostrar**. Escolha **Gravar** para gravar as definições ou **P/ trás** para regressar à lista de opções.

### Introduzir as definições de ligação

Para obter as definições WAP apropriadas, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços. As definições podem estar disponíveis nos respectivos sites na Internet.

1. Escolha **Serviços** > **Definições** > **Definições lig..**
2. Selecciona um conjunto de definições de ligação que pretenda modificar.
3. Escolha **Opções** > **Modificar**.
4. Altere as seguintes definições, uma a uma. **Configure todas as definições apropriadas.**
  - **Página inicial:** Introduza o endereço da página inicial do serviço WAP que pretende utilizar (prima 1 para inserir um ponto) e escolha **OK**.
  - **Modo da sessão:** escolha **Permanente** ou **Temporário**.
  - **Segurança da ligação:** escolha **Activar** ou **Desactivar**.  
Quando a segurança da ligação está activa, o telefone tenta utilizar uma ligação segura com o serviço WAP. Se não houver uma ligação segura, a ligação não é estabelecida. Se, apesar disso, pretender efectuar a ligação de forma não segura, defina a segurança de ligação como **Desactivar**.
  - **Portadora de dados:** verifique se **Dados GSM** se encontra seleccionado. Para informações sobre preços, velocidade de ligação, etc., contacte o operador de rede ou fornecedor de serviços.

- *Número a marcar*: introduza o número e escolha **OK**.
  - *Endereço IP*: introduza o endereço (prima \* para inserir um ponto) e escolha **OK**.
  - *Tipo de autenticação*: escolha *Normal* ou *Segura*.
  - *Tipo de chamada de dados*: escolha *Analógica* ou *RDIS*.
  - *Nome do utilizador*: introduza o nome de utilizador (prima 1 para inserir um ponto) e prima **OK**.
  - *Password*: introduza a senha e escolha **OK**. Repita esta operação para confirmar a senha.
5. Depois de efectuar todas as definições necessárias, pode alterar o nome do conjunto de definições. Prima a tecla limpar/sair e, em seguida, escolha **Opções** > *Mudar o nome*. Introduza o nome e escolha **OK**.
- As definições estão guardadas e pode estabelecer a ligação ao serviço WAP; consulte a página 58.

### Enviar definições de WAP

Pode enviar as suas definições de WAP para um telefone compatível.

1. No menu *Serviços*, escolha *Definições* > *Definições lig..*
  2. Escolha o conjunto de definições de ligação que pretende enviar.
  3. Escolha **Opções** > *Enviar definiç..*
  4. Introduza o número de telefone do destinatário e escolha **OK**.
- O nome do utilizador e a palavra-passe não são enviados.

## Estabeleça ligação a um serviço WAP

1. Active as definições do serviço WAP que pretende utilizar:

Escolha *Serviços* > *Definições* > *Definições lig.*. Selecciona a definição que pretende utilizar e escolha *Opções* > *Activar*.

Se pretender utilizar o mesmo serviço WAP utilizado anteriormente, pode ignorar este passo.

2. Estabeleça uma ligação ao serviço WAP de uma das seguintes maneiras:

- Abra a página inicial do serviço WAP. Escolha *Serviços* > *Página inicial*.
- Inicie a ligação no modo de repouso. Sem escrever quaisquer caracteres no visor, mantenha premida a tecla 0.
- Selecciona a ficha do serviço WAP. Escolha *Serviços* > *Fichas*, selecciona a ficha pretendida e escolha *Opções* > *Ir para*.

Se a ficha não funcionar (poderá ser apresentada a indicação *Verificar definições do serviço*), altere o conjunto de definições de ligação activo e tente de novo.

- Introduza o endereço do serviço WAP. Escolha *Serviços* > *Ir p/ endereço*, introduza o endereço (prima \* para inserir caracteres especiais) e escolha *OK*.

Note que não é necessário escrever o prefixo http:// à frente do endereço, uma vez que este é acrescentado automaticamente. Se estiver a utilizar um protocolo diferente de http, introduza o prefixo apropriado.

## Consultar as páginas de um serviço WAP

Uma vez estabelecida a ligação ao serviço WAP, pode começar a consultar as respectivas páginas WAP.

As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços WAP. Siga os textos de orientação apresentados no visor. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços WAP.

### Instruções gerais de utilização das teclas

- Utilize a tecla de deslocamento para cima e para baixo para consultar a página WAP e evidenciar o item pretendido. O item pode ser, por exemplo, texto sublinhado (uma "hiperligação").
- Prima a tecla Navi para seleccionar um item evidenciado.
- Prima a tecla limpar/sair para regressar à página WAP que consultou anteriormente.
- Prima as teclas de 0 a 9 para introduzir letras e números e \* para introduzir caracteres especiais.
- Escolha **Opções** para aceder às seguintes opções. As opções podem não estar todas disponíveis ao mesmo tempo. O fornecedor do serviço também pode disponibilizar outras opções.

*Página inicial:* regressa à página inicial do serviço WAP.

*Recarregar:* actualiza a página WAP.

*Abrir ligação:* selecciona uma ligação ou qualquer outro item seleccionado na página WAP.

*Ver imagem:* pode percorrer uma imagem ou animação que não possa ser visualizada inteiramente no visor. Prima a tecla de deslocamento para cima ou para baixo (ou 2 ou 8) para deslocar a imagem para cima ou para baixo. Prima 4 ou 6 para deslocar a imagem para a esquerda ou para a direita. Prima **Opções** para *Ver seguinte*, *Ver anterior* ou *Gravar imagem*.

Com *Gravar imagem* pode gravar imagens, para utilizar em mensagens de imagens ou como protectores de ecrã, e imagens animadas para utilizar como protectores de ecrã. Se a imagem for demasiado grande para mensagens de imagens e protectores de ecrã, mova a caixa mostrada sobre a imagem, para seleccionar a parte que pretende gravar e prima **Escolher**.

*Defin. aspecto:* pode translinear as linhas de texto e ocultar as imagens da página WAP. Consulte também a página 61.

*Fichas:* pode gerir as fichas, por exemplo, gravar a página WAP actual como uma ficha. Consulte a página 62.

*Cx.entr.serviço:* apresenta a lista de mensagens de serviço, consulte **Cx.entr.serviço** na página 62.

*Usar número:* copia um número da página WAP actual para gravar ou chamar e termina a chamada.

*Ir p/ endereço:* pode estabelecer uma ligação à página WAP pretendida. Introduza o endereço WAP (prima 1 para inserir um ponto) e escolha **OK**.

*Limpar a cache:* limpa a memória cache do telefone (consulte também a página 64).

*Infor. seguran.:* indica se a ligação é segura.

*Sair:* sai da consulta e termina a ligação.

## Terminar uma ligação WAP

Quando estiver a utilizar um serviço WAP, escolha **Opções** > *Sair*. Quando *Sair do browser?* for mostrado, escolha **Sim**.

O telefone termina a chamada e encerra a ligação WAP.

## Definições do aspecto das páginas WAP

### 1. Quando não houver nenhuma ligação WAP activa

- Escolha **Menu** (no modo de repouso) > *Serviços, Definições e Definições do aspecto*.

Quando houver uma ligação WAP activa

- Escolha **Opções** > *Defin. aspecto*.
2. Escolha *Translinear o texto* ou *Mostrar imagens*.
  3. Escolha *Activar* ou *Desactivar* para *Translinear o texto* e *Sim* ou *Não* para *Mostrar imagens*.

Quando a opção *Translinear o texto* estiver definida como *Activar*, o texto continua na linha seguinte, se não puder ser apresentado numa única linha.

Quando a opção *Mostrar imagens* estiver definida como *Não*, nenhuma das imagens na página WAP é mostrada. Isto pode tornar mais rápida a consulta das páginas WAP que contêm muitas imagens.

## Gravar e gerir fichas

### 1. Quando não houver nenhuma ligação WAP activa

- Escolha **Menu** (no modo de repouso) > *Serviços* > *Fichas*.

### Quando houver uma ligação WAP activa

- Escolha **Opções** > *Fichas*.

### 2. Selecciona a ficha pretendida e escolhe **Opções**. Se pretender gravar uma nova ficha, pode seleccionar uma ficha qualquer.

### 3. Escolha *Ir para*, *Modificar*, *Apagar*, *Enviar ficha* ou *Adicionar ficha* ou *Gravar ficha* (disponível durante uma ligação WAP).

- Escolha *Ir para* para abrir a página WAP associada à ficha.
- Escolha *Enviar ficha* para enviar a ficha para um telefone compatível.
- Escolha *Adicionar ficha* para introduzir e gravar uma ficha ou *Gravar ficha* para gravar a página WAP actual como uma ficha.

Note que o telefone pode ter algumas fichas pré-configuradas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar em relação a elas as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

## Cx.entr.serviço

O telefone pode receber mensagens do serviço (mensagens difundidas) enviadas pelo seu fornecedor de serviços. Essas mensagens podem conter, por exemplo,

uma lista com notícias e o endereço do serviço de WAP que está a divulgar as notícias.

### Definir o telefone para receber mensagens do serviço

Escolha **Menu** (no modo de repouso) > *Serviços, Definições, Definições cx. entrada serviço, Mensagens do serviço* ou *Activar*.

### Ver uma mensagem do serviço recebida

#### 1. Quando não houver nenhuma ligação WAP activa

Quando é recebida uma mensagem do serviço, é apresentado o texto *Recebida 1 mensagem do serviço*. Para ver logo a mensagem, escolha **Ver**.

Para ver a mensagem mais tarde, escolha **Sair**. Quando pretender ver a mensagem, escolha **Menu** (no modo de repouso) > *Serviços > Cx.entr.serviço*.

Quando houver uma ligação WAP activa

Escolha **Opções** > *Cx.entr.serviço*.

#### 2. Selecciona a mensagem que pretende, prima **Opções** e escolhe **Obter, Detalhes** ou **Apagar**.

- Escolha **Obter** para importar o conteúdo indicado pela mensagem do serviço.

## Limpar a memória cache



**Nota:** A informação ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache do telefone. Uma memória cache é uma memória intermédia utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se acedeu a informações confidenciais que exigem senhas (por exemplo, a sua conta bancária), limpe a memória cache do seu telefone após cada utilização.

Para limpar a memória cache:

- Quando não houver nenhuma ligação WAP activa: escolha **Menu** > **Serviços** > **Limpar a cache**.
- Quando houver uma ligação WAP activa: escolha **Opções** > **Limpar a cache**.

## Certificados de autoridade

Para utilizar alguns serviços WAP, como serviços bancários, é necessário um certificado de autoridade. A utilização do certificado poderá ajudá-lo a melhorar a segurança das ligações entre o seu telefone e um gateway WAP ou servidor WAP, se a opção **Segurança da ligação** estiver definida como **Activar**.

Pode importar o certificado de uma página WAP, se o serviço WAP suportar a utilização de certificados de segurança. Depois de o importar, pode visualizar o certificado e, em seguida, gravá-lo ou apagá-lo. Se gravar o certificado, este é acrescentado à lista de certificados no telefone.

Só pode ter a certeza de que um gateway WAP ou servidor WAP é o que afirma ser, depois de a sua identidade ser comprovada através do certificado correspondente no telefone.

Se não for possível comprovar a identidade do gateway WAP ou servidor WAP, se o servidor WAP ou gateway WAP não for autêntico ou se não tiver o certificado correcto no telefone, aparece uma nota no visor do telefone.

**Para ver a lista de certificados de segurança:**

Escolha *Serviços > Definições > Certificados de autoridade.*

### Ícone de segurança

Se o ícone de segurança  for apresentado durante uma ligação WAP, significa que a transmissão de dados entre o telefone e o gateway WAP ou servidor WAP, identificada pela definição *Endereço IP* em *Definições lig.*, é codificada e segura.

No entanto, o ícone não indica que a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo (local onde o recurso pedido está armazenado) é segura. Cabe ao fornecedor do serviço tornar segura a transmissão de dados entre a porta de ligação e o servidor de conteúdo.

## 5. Informações sobre a bateria

---

### ■ Carregar e Descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se torne evidente que o tempo de conversação e standby é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador. As sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo. As temperaturas extremas podem afectar a capacidade de carga da bateria.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climatéricas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre manter a bateria entre os 15°C e os 25°C (59°F e 77°F).

Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as! Destrua as baterias de acordo com a regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

# Cuidados e manutenção

---

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a proteger a cobertura da garantia.

- Mantenha o telefone, bem como todos os seus componentes e acessórios, fora do alcance das crianças.
- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.

- Utilize um pano macio, limpo e seco para limpar quaisquer lentes (tais como as lentes da câmara, do sensor de proximidade e do sensor de luminosidade).
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se ao telefone, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo. O pessoal de atendimento dar-lhe-á todo o apoio e, se necessário, providenciará assistência técnica.

# Informações adicionais sobre segurança

---

## ■ Segurança no Trânsito

Não utilize um telefone portátil enquanto conduzir um veículo. Coloque sempre o telefone no respectivo suporte; nunca deixe o telefone no assento do passageiro ou em local onde possa ser projectado, numa colisão ou travagem brusca.

Lembre-se de que a segurança na estrada está sempre em primeiro lugar!

## ■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se de seguir quaisquer regulamentos especiais em vigor em qualquer área e desligue o seu dispositivo quando a utilização do mesmo for proibida ou quando possa constituir causa de interferências ou situações de perigo. Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento. Para estar em conformidade com as directrizes relativas à exposição a frequências de rádio, utilize apenas acessórios certificados pela Nokia para uso com este dispositivo. Quando o dispositivo estiver ligado e a ser utilizado junto ao corpo, utilize sempre um suporte ou uma bolsa de transporte certificados pela Nokia.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos, pelo que os portadores de auxiliares de audição não devem utilizar o dispositivo junto do ouvido que tem o auxiliar de audição colocado. Coloque sempre o dispositivo no respectivo suporte, uma vez que o auscultador pode atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

## ■ Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de frequências de rádio externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequências de rádio externa.

### Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15 cm (6 polegadas) entre um telefone celular e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. Os portadores de pacemakers:

- devem manter sempre o dispositivo a uma distância superior a 15 cm (6 polegadas) do pacemaker, quando o dispositivo está ligado;
- não devem transportar o dispositivo num bolso junto ao peito; e
- devem utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.

Se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência, desligue imediatamente o dispositivo.

### Auxiliares de audição

Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

## ■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

## ■ Veículos

Os sinais de frequências de rádio podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

O dispositivo deve ser reparado ou instalado num veículo apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento

onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de airbag for accionado. A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

## ■ Chamadas de emergência



### Importante:

Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

### Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada.  
Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM válido.
2. Escolha **Acabar** as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
4. Escolha **Chamar**.

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Se o dispositivo estiver no modo "Offline" ou "Flight", terá de alterar o perfil para activar a função de telefone, de forma a poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

## ■ Informações de certificação (SAR)

ESTE DISPOSITIVO CUMPRE OS REQUISITOS INTERNACIONAIS RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição a frequências de rádio fixados pela regulamentação internacional (ICNIRP). Estes limites fazem parte de directrizes abrangentes e estabelecem níveis permitidos de energia de frequência de rádio para a população em geral. As directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas independentes, através da avaliação periódica e cuidadosa de estudos científicos. As normas incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para dispositivos móveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado na regulamentação internacional é de 2,0 W/kg\*. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. Embora a SAR seja determinada ao mais elevado nível de potência certificada, o nível de SAR

real do dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isso deve-se ao facto de o dispositivo ter sido concebido para funcionar em múltiplos níveis de potência, a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo estiver de uma estação base, menor é a saída de potência do dispositivo.

O valor de SAR mais elevado para este dispositivo, para utilização junto ao ouvido, é de 0,67 W/kg.

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a frequências de rádio, quando utilizado na posição normal de utilização, junto ao ouvido, ou quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm do corpo.

Por forma a transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se do cumprimento das instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

\*O limite de SAR para dispositivos móveis utilizados pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre dez gramas de tecido corporal. As directrizes incluem uma margem substancial de segurança, para proporcionar uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo nacionais e da banda da rede. Para obter informações sobre os valores de SAR noutras regiões, consulte as informações sobre produtos, no site [www.nokia.com](http://www.nokia.com).